# DIA DI OBRERO

ORANJESTAD(AAN)- For di sindicatonan S.W.A., U.P.A, SIMAR, U.P.A., F.T.A., S.P.A. y Arubaanse Bond van Werknemers in Verplegende Instellingen DIARIO a ricibi un comunicado caminda nan ta manda nan mensahe relaciona cu dia di Obrero.

Segun e sindicatonan lamentablemente e dia aki mas y mas a bira un dia liber mas caminda cu gran cantidad di actividadnan ta worde organiza y bon concuri y esnan cu tin di haber cu e dia mes ta worde asisti pober. E cantidad di e casi 30.000 trahadornan cu tin aki na Aruba cu ta participa na actividadnan realmente tin di haber cu dia di obrero ta desepcionante. E gran mayoria di trahadornan no ta conciente di kico e dia aki realmente a y ta nifica den e lucha internacional di e trahador.

**PROMER DI MEI 1886**

Quizas ta bon pa en corto refresca nos memoria con a yega na promer di Mei como dia internacional di Obrero. Na aña 1886, exactamente 117 aña pasa, y ariba un Diasabra manera e ta cay e aña aki, trahadornan na Estados Unidos di Norte America y muy en particular na e ciudad di Chicago a dicidi di tene un dia di welga pa asina aki demostra pacificamente nan malcontento cu e condicionnan di trabao y exigi un dia di trabao di 8 ora.

Den e epoca aki tabata normal pa trahadornan traha mas cu 12 ora pa dia. E trahadornan tabata exigi un dia di trabao di 8 ora, 8 ora pa drumi y 8 ora pa distraccion y pa pasa cu nan famia.

Loque awe nos ta acepta como algo masha comun, esta 8 ora di trabao, tabata motibo pa abuso, violencia y basta morto entre trahadornan y nan dirigentenan cu tabata boga pa esaki. E lidernan sindical, Albert parson, August Spies, George Engel y Adolph Fisher, conoci como e martirnan di Chicago, a paga cu nan bida y a worde yama tur sorto di nomber y humilia pa e simpel motibo cu nan a organiza trahadornan pa asina exigi entre otro mihor condicionnan di trabao y di bida.

E welga aki di dia promer di Mei tabata pa a logra haya un dia di trabao di 8 ora, cual idea tabata worde considera un dia comunista door di patronnan poderoso di CHicago cu apoyo di gobernantenan y prensa. A crea un pretexto cu e lidernan sindical menciona a tira un bom y a sentencia nan na horca, y e sentencia a worde ejecuta ariba 11 di November 1887.

Prensa di Chicago e tempo ey tabata papia di un skeleto di un comunista na cada palo di luz. E abuso cometi cu e lidernan sindical a conoce reaccionnan tur rond di Estados Unidos y Europa pero corte supremo a nenga rotundamente di rexamina e caso. Y ariba e dia 14 di November 1887 e lidernan aki a worde horca.

E forzanan cu a asesina e homber balentenan aki a comete un error grave, esta di kere cu door di elimina dirigentenan sindical bo ta elimina e trahador su aspiracion pa justicia y un bida mihor pa e y su famia.

**VISPERA DI SIGLO 21**

Lamentablemente awe na aña 1993 ainda na hopi parti di mundo e trahador ta worde trapa y menosprecia. Na vispera di siglo 21 e trahador mester keda conciente cu e lucha di e clase trahador mester continua. E trahador mester sali for di e pacificaz cu e ta aden y cuminza realisa cu ta e cu su compañeronan so lo ta e protagonistanan den e continuo lucha pa un mihor bida. E cu su compañeronan den e berdadero espirito di solidaridad.

Ariba promer di Mei 1886 tabata reina un gran sentido di solidaridad y fraternidad. Lamentablemente nos ta perdiendo esaki poco poco. E trahador no ta dispone di capital den igual magnitud cu empresarionan. E trahador ta dispone di algo cu tin hopi mas forza cu capital, esta su sentido di solidaridad. Y si e kier logra un mihor bida pe y su famia mester uze. Hunto nos ta forza. Hunto nos por logra nos metanan. Tin forzanan den nos sociedad cu ta trata na pone nos sinti inferior. Te hasta e nomber di homber chikito nan a duna nos. Nos como trahador no conoce homber chiquito, pa nos tur hende ta igual, y ta den e igualdad aki nos mester uni pa asina nos demostra nos grandeza y forza.

**CELEBRACION**

Na aña 1893 na Merca a worde dicidi cu lo celebra dia di obrero ariba e promer Dialuna den September. Esaki ta worde haci tambe na Canada. Na Europa, America Latina y e antiguo Union Sovietico e dia aki ta worde recorda ariba promer di Mei.

Den pasado e dia aki tabata worde celebra cu participacion di multitud grandi di trahadornan aki na Aruba, cual tabata tene marchanan. Den ultimo añanan e dia aki ta worde celebra pa grupo relativamente chiquito di miembronan di sindicatos, na America Latina si ainda nos ta mira manifestacionnan masal di trahadornan.

FAX DIARIO 28551





In celebration of our 9th Anniversary, the Alhambra Casino is offering even more than the usual Advantage!

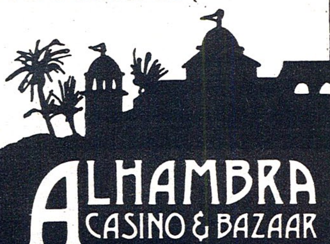
WE'VE GOT GRAND PRIZES!

Jeep • Trip to Disney • Outboard Motor

Plus monthly and weekly prizes - all year!

Weeks stay at Divi Village • Televisions • VCRs • Microwaves • Stereo Radios • Tool Chests • Tents • Coffee Makers • Cameras • Clock Radios • Lucky Bucks • T-Shirts and more...

WILD SEVEN SLOT TOURNAMENT
Every Friday and Sunday at 8:00 p.m.
$10.= per person, incl. 1 lucky buck!



NIGHTTIME SHOPPING AND ENTERTAINMENT CENTER •
SHOPS • BOUTIQUES • EATERIES

ALHAMBRA CASINO & BAZAAR